



(IT) **INTERRASASSI**

(GB) **STONE-BURIER**

(HU) **FORDÍTOTT FORGÁSÚ TALAJMARÓ**

TRASMISSIONE CENTRALE

CENTRAL DRIVE

KÖZPONTI HAJTÁS

Tutta la gamma di fresatrici ALPEGO è equipaggiata con l'esclusiva e brevettata TRASMISSIONE CENTRALE ad ingranaggi.

Nella soluzione ALPEGO, unica nel mercato delle frese, la potenza rotativa è trasmessa dal centro della macchina ed è equamente distribuita sui 2 semi-rotori. Questo garantisce la massima affidabilità ed un basso assorbimento di potenza. Altro vantaggio è l'assenza della trasmissione laterale, quindi un ingombro della macchina ridotto.

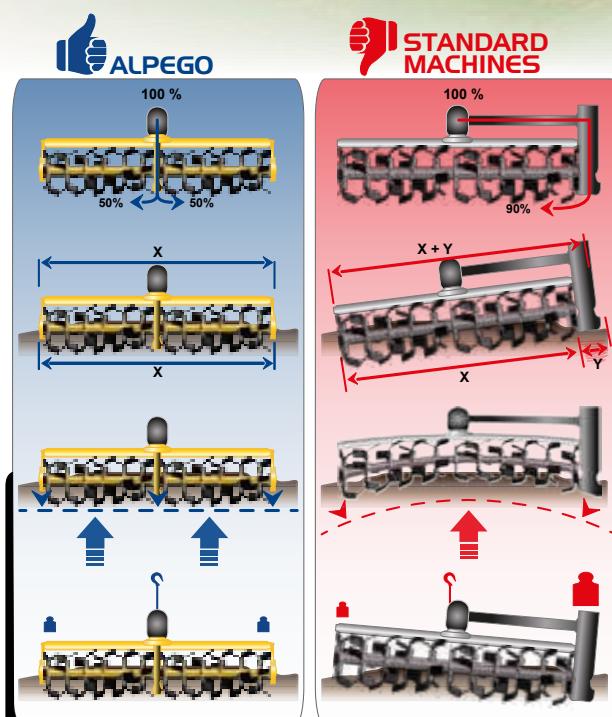
The whole range of ALPEGO Rotary Cultivators features the patented "CENTRAL DRIVE GEAR BOX" made of solid GEARS (no belts, no chains!)

The innovation and uniqueness of the ALPEGO Rotary Cultivator concept consists on the central transmission that drives the spinning torque from the PTO to the two half rotors through solid gears. This guarantees maximum reliability and less torque dispersion.

Another advantage is the absence of the lateral transmission and therefore a reduction of the overall width.

Az ALPEGO minden talajmarója fogaskerekes KÖZPONTI HAJTÓMŰVEL vannak felszerelve (nincs szíj, nincs lánc!).

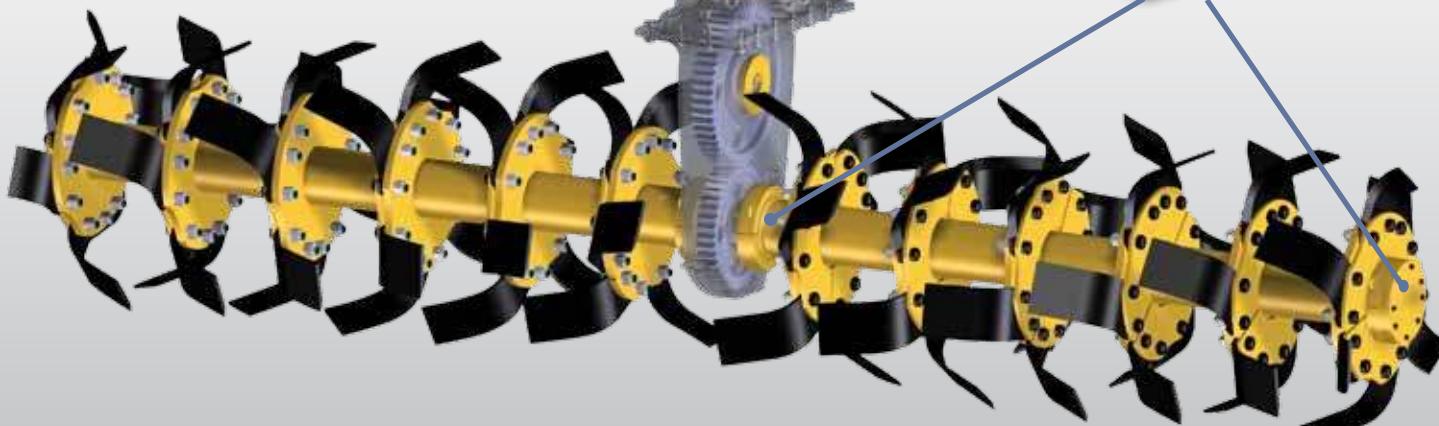
Az ALPEGO koncepció egyedülálló a talajmaró piacra, a forgási erőt a gép középből kapja, és egyenletesen osztja el a két fél-rotoron. Ez biztosítja a maximális megbízhatóságot és az alacsony energiafelhasználást. A másik előnye az oldalsó hajtás hiánya, tehát kisebb a gép helyigénye.



Tenuta centrale e laterale di tipo meccanico in bagno d'olio per garantire la massima protezione alla trasmissione in condizioni e streme, anche immerse in acqua.

Central and lateral mechanical seals in oil bath allowing for maximum reliability in extreme conditions also in water immersion.

Az olajfürdős mechanikus típusú középső és oldalsó tömítések maximális védelmet nyújtanak a meghajtásnak extrém körülmenyek között is, még akkor is, ha elmerül a vízben.





Interrasassi IG / Stone-burier IG/ IG talajmaró



Condizioni del terreno DOPO la lavorazione
Conditions of the soil after preparation
Talaj munkavégzés UTÁN



Interrasassi per trattori fino a 170 HP
Stone-burier for tractors up to 170 HP
IGTalajmaró max170 LE -s traktorhoz



IT CARATTERISTICHE

- Rotore rotazione invertita
- Rotore esclusivo a 6 zuppe rinforzate + controflange
- Trasmissione centrale ad ingranaggi in bagno d'olio
- Tenute centrali e laterali di tipo meccanico in bagno d'olio
- Ingombro laterale ridotto
- Cofano livellatore combinato al movimento del rullo regolabile a manovella
- Rastrello parasassi ammortizzato e registrabile a manovella
- Pettine speciale su due file, configurabile in fila singola posizionata avanti o posizionata indietro
- Protezione anteriore prolungata
- Fiancate laterali maggiorate
- Cambio di velocità 1000 giri/min.
Z=21/33 → 237
- Attacco al trattore 2° categoria
- Punta dissodatore centrale

GB FEATURES

- Reverse rotation rotor
- Exclusive design rotor shaft, with 6 heavy-duty tines + counter flange
- Centrally positioned gearbox in oil bath
- Central and lateral mechanic sealing elements in an oil bath
- Reduced overall dimensions
- Levelling rear door combined with the adjustable roller
- Adjustable and Shock absorbing Rock Comb
- Special two rows comb, with possibility of having one only row (front or rear)
- Longer front protection
- Extended lateral plates
- Gearbox at 1000 RPM Z=21/33 → 237 rpm
- 2nd category linkage
- Central track eraser

HU JELLEMZŐK

- Fordított rotor forgás
- 6 erősített késes rotorok + ellenkarima
- Olajfürdős fogaskerekes központi hajtás
- Középső és oldalsó mechanikus olajfürdős tömítések
- Kisebb oldalsó helyigény
- Szintező burkolat karos hengerállítással
- Karral állítható és lengéscsillapítóval felszerelt gereblye a kövekhez
- Kér soros speciális fésűk, konfigurálható egyetlen előre helyezett sorként, vagy hátról is helyezhető.
- Hosszított első védőburkolat
- Nagyobb oldalfalak
- 1000 ford/perc meghajtás Z=21/33 → 237
- 2 kategóriás traktor csatlakozás
- Középső lazítókapa

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

	HP	rpm	mm	mm	(n°)	(n°)	(n°)	KG	KG	KG	KG
AlpeStone IG-250 E	75-170	1000	2440	240	10	30+30	46	1280	1250	1385	1260
AlpeStone IG-300 E	85-170	1000	2910	240	12	36+36	56	1435	1400	1565	1415